

ДОКЛАД**относно годишните отчети на изпълнителната агенция „Интелигентна енергия“ за финансовата 2006 година, придружен от отговорите на Агенцията**

(2007/С 309/04)

СЪДЪРЖАНИЕ

	Точки	Страница
ВЪВЕДЕНИЕ	1—2	19
СТАНОВИЩЕ, ГАРАНТИРАЩО ТОЧНОСТТА НА ОТЧЕТИТЕ, КАКТО И ЗАКОННОСТТА И ПРАВОМЕРНОСТТА НА СВЪРЗАНИТЕ С ТЯХ ОПЕРАЦИИ (DAS)	3—6	19
КОНСТАТАЦИИ И ОЦЕНКИ	7	19
Табели 1, 2, 3 и 4		20
Отговори на Агенцията		23

ВЪВЕДЕНИЕ

1. Изпълнителната агенция „Интелигентна енергия“ (наричана по-долу „Агенцията“) е учредена с Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г. ⁽¹⁾ Агенцията е създадена за период, започващ на 1 януари 2004 г. и завършващ на 31 декември 2008 г., за да управлява действията на Общността в областта на енергията. Агенцията придобива финансова независимост на 1 януари 2006 г.

2. В *таблица 1* са обобщени компетенциите и дейностите на Агенцията. Основните данни, извлечени от финансовите отчети на Агенцията за финансовата 2006 г., са представени с информационна цел в *таблицы 2, 3 и 4*.

СТАНОВИЩЕ, ГАРАНТИРАЩО ТОЧНОСТТА НА ОТЧЕТИТЕ, КАКТО И ЗАКОННОСТТА И ПРАВОМЕРНОСТТА НА СВЪРЗАНИТЕ С ТЯХ ОПЕРАЦИИ (DAS)

3. Адресати на настоящото становище са Европейският парламент и Съветът в съответствие с член 14 от Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета от 19 декември 2002 г. ⁽²⁾ Становището е изготвено след проверка на отчетите на Агенцията съгласно член 248 от Договора за създаване на Европейската общност.

4. Отчетите на Агенцията за финансовата година, приключила на 31 декември 2006 г. ⁽³⁾, са изготвени от нейния директор в съответствие с член 14 от Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета и са изпратени на Палатата, която трябва да предостави становище, гарантиращо тяхната точност, както и законността и правомерността на свързаните с тях операции.

5. Палатата извърши своя одит в съответствие с Международните одитни стандарти и етичните кодекси на МФС и ИНТОСАЙ, доколкото те са приложими в контекста на Европейската общност. Одитът беше планиран и извършен с оглед получаване на разумно уверение по отношение на точността на отчетите, както и на законността и правомерността на свързаните с тях операции.

6. По този начин Палатата има достатъчно основание за предоставеното по-долу становище:

Точност на отчетите

Отчетите на Агенцията за финансовата година, приключила на 31 декември 2006 г., са точни във всички съществени аспекти.

Законност и правомерност на свързаните с отчетите операции

Операциите, свързани с годишните отчети на Агенцията, като цяло са законни и правомерни.

Изложените по-долу констатации и оценки не поставят под въпрос становището на Палатата.

КОНСТАТАЦИИ И ОЦЕНКИ

7. Степента на усвояване на бюджетните кредити за поети задължения за 2006 г. е 97 %. Размерът на анулираните бюджетни кредити обаче е 8 % и повече от 20 % от бюджетните кредити за поети задължения за 2006 г. са пренесени. Повече от 48 % от бюджетните кредити за оперативни дейности (дял III) са поети през декември, което е наложило повече от 43 % от поетите задължения да бъдат пренесени към 2007 г., а 32 % от преносите от 2005 г. са анулирани през 2006 г. Няколко бюджетни реда за административна издръжка изобщо не са използвани през 2006 г. и около 94 000 евро са прехвърлени без достатъчно основание ⁽⁴⁾. По този начин бюджетният принцип на ежегодност не е точно спазен.

Настоящият доклад беше приет от Сметната палата в Люксембург на заседанието ѝ от 27 септември 2007 г.

За Сметната палата
Hubert WEBER
Председател

⁽¹⁾ ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 85.

⁽²⁾ ОВ L 11, 16.1.2003 г., стр. 5.

⁽³⁾ Отчетите са изготвени на 21 юни 2007 г. и са получени от Палатата на 5 юли 2007 г.

⁽⁴⁾ Член 9 от Финансовия регламент.

Таблица 1

Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ (Брюксел)

Области на компетентност на Общността, произтичащи от Договора	Компетенции на Агенцията, определени в Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г.	Управление	Ресурси, предоставени на Агенцията за 2006 г. (няма данни за 2005 г.)	Деятности и предоставени услуги през 2006 г.	
<p>Политиката на Общността в областта на околната среда допринася за опазване, защита и подобряване на качеството на околната среда; защита на здравето на хората; разумно и рационално използване на природните ресурси и поощряване на мерките на международно равнище за справяне с регионалните и световните проблеми в областта на околната среда.</p> <p>(член 174, параграф 1)</p>	<p>Цели:</p> <p>В рамките на стратегията за устойчивото развитие Европейският съюз е предприел мерки, насочени към насърчаване и развитие на възобновяема енергия и енергийна ефективност, с цел да допринесе по балансиран начин за сигурността на енергийните доставки, конкурентоспособността и опазването на околната среда. Областите на дейност са развитието на възобновяема енергия и енергийна ефективност, включително в транспортния сектор, и тяхното насърчаване в развиващите се страни.</p> <p>Тези мерки включват приемането на многогодишна програма за действие в областта на енергетиката „Интелигентна енергия — Европа“ 2003—2006 г. (Решение № 1230/2003/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2003 г.)</p> <p>Съгласно програмата на Общността Агенцията е отговорна за изпълнението на задачите, свързани с помощта на Общността в рамките на програмата, освен за оценката на програмата, мониторинга на законодателството и стратегическите проучвания, или каквото и да е друго действие, което е от изключителната компетентност на Комисията.</p>	<p>Задачи:</p> <p>Съгласно програмата на Общността „Интелигентна енергия — Европа“ (Програма ИЕЕ I), Агенцията е отговорна за следните задачи:</p> <ul style="list-style-type: none"> — управление на всички фази от продължителността на специфични проекти; — приемане на инструментите за изпълнение на бюджета за приходите и разходите и осъществяване, когато Комисията я е оправомощила за това, на всички операции, необходими за управлението на програмата на Общността, и по-специално тези, свързани с предоставянето на контракти и безвъзмездна финансова помощ; — събиране, анализиране и предаване на Комисията на цялата информация, необходима за насочване на изпълнението на програмата на Общността. 	<p>1. Управителен комитет</p> <p>Включва петима членове, назначавани от Европейската комисия.</p> <p>Комитетът приема годишната работна програма на Агенцията след одобрение на Европейската Комисия. Освен това Комитетът приема административния бюджет на Агенцията и годишния отчет за дейността.</p> <p>2. Директор</p> <p>Назначаван от Европейската Комисия.</p> <p>3. Външен одит</p> <p>Европейската сметна палата.</p> <p>4. Орган за освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета</p> <p>Европейският парламент по поръчка на Съвета.</p>	<p>Окончателен бюджет</p> <p>А) 53,2 милиона евро (100 % от общия бюджет на Европейския съюз) за бюджета на програмата „Интелигентна енергия Европа“ (програма ИЕЕ I), която Агенцията изпълнява под отговорността на Комисията.</p> <p>Б) 5,2 милиона евро (100 % субсидия от Общността) за независимия административен бюджет на Агенцията.</p> <p>Брой на служителите към 31 декември 2006 г.:</p> <p>Брой позиции за технически сътрудници в шатното разписание: 16</p> <p>Брой заети позиции за технически сътрудници: 16</p> <p>Други позиции:</p> <p>договорно наети служители: 30 планирани позиции, от които 25 са били заети.</p> <p>Общ брой на служителите към 31.12.2006 г.: 41</p> <p>Изпълняващи следните функции:</p> <ul style="list-style-type: none"> — оперативни: 31; — административни: 10 	<ul style="list-style-type: none"> — Мониторинг на 218 текущи проекта, за които са отпуснати безвъзмездни средства в рамките на поканата за подаване на предложения по програма ИЕЕ за 2003 и 2004 г. Общо са одобрени 168 доклада за напредъка, 36 междинни доклада и 20 заключителни доклада и са извършени съответните плащания на бенефициерите. Освен това Агенцията е участвала в над 100 срещи по проектите. Агенцията също така е организираща 14 семинара за координатори на проекти с участието на Генерална дирекция „Енергетика и транспорт“ и други програми на Комисията в тази област. — Провеждане на конкурс за подаване на предложения за проекти по програма ИЕЕ за 2005 г. (поканата за конкурса е публикувана през 2005 г. с крайни срокове за подаване на предложения в началото на 2006 г.): Агенцията е получила общо 265 предложения от 29 страни и около 2000 организации. Както и предходната година, външни експерти са съдействали на Агенцията в процеса на оценяване. Сключени са общо 125 споразумения за безвъзмездни средства. — Провеждане на конкурса за подаване на предложения по програма ИЕЕ за 2006 г.: Поканата за конкурса е публикувана в края на май 2006 г. с краен срок за подаване на предложения 31 октомври 2006 г. Бяха положени значителни усилия за популяризиране на конкурса сред съответните целеви групи в Европа, включително организиране на Европейски информационен ден (Брюксел, 31 май 2006 г., 450 участници, излъчване на живо по Интернет), подкрепа за повече от 40 национални информационни дни, разпращане на съобщения по електронната поща и редовно актуализиране на уебсайта. Агенцията е получила общо 351 предложения за конкурса от 2006 г. В началото на 2007 г. са проведени оценки с помощта на външни експерти.

Области на компетентност на Общността, произтичащи от Договора	Компетенции на Агенцията, определени в Решение 2004/20/ЕО на Комисията от 23 декември 2003 г.		Управление	Ресурси, предоставени на Агенцията за 2006 г. (няма данни за 2005 г.)	Дейности и предоставени услуги през 2006 г.
					<ul style="list-style-type: none"> — Публикуване и разпространение на информация за програмата ИЕЕ и Агенцията: през 2006 г. на уебсайта на програмата са регистрирани повече от 500 000 прехвърляния на данни и 1 милион посещения на страницата. Информация за новините е изпращана редовно до всички контакти от базата данни на програма ИЕЕ, която включва повече от 5 000 адреса в края на 2006 г. Информация и актуализация за проектите по програма ИЕЕ е предоставена в три броя на бюлетина Новини на агенция „Интелигентна Енергия“ (44 000 прехвърляния на данни през 2006 г.) и информация за изпълнението на отделните проекти (100 000 прехвърляния на данни). — Инициране на обратна връзка за резултатите от проектите в основни области на политиките на Генерална дирекция „Енергетика и транспорт“ под формата на кръгли маси и участието на представители на проектите във важни конференции. — Препоръки към Комисията относно ръководенето на изпълнението на програма ИЕЕ и подготовката на последващата програма ИЕЕ II (2007—2013 г.): По покана на Генерална дирекция „Енергетика и транспорт“ Агенцията участва в оперативна група, на която е възложено съставянето на проект за работна програма на ИЕЕ II. Дейностите включват анализ на опита и статистическите данни, свързани с условията за участие, предложения за бъдещи тематични области и организиране и анализ на проучването на общественото мнение. По същия начин и по покана на Генерална дирекция „Енергетика и транспорт“ Агенцията приложи наученото от управлението на външното направление на ИЕЕ (COOPENER) в етапа на разработване на енергийната инициатива на ЕС за създаване на енергиен фонд за страните от АКТЬ, ръководена от Главна дирекция „Развитие“ и Службата за сътрудничество EuropeAid, както и при разработването на последващата програма COOPENER II.

Източник: Информация, предоставена от Агенцията.

Таблица 2

Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ (Брюксел) — Изпълнение на бюджета за финансовата 2006 г.

(Хиляди евро)

Приходи			Разходи								
Източник на приходите	Приходи, вписани в окончателния бюджет за финансовата година	Събрани приходи	Разпределение на разходите	Окончателни бюджетни кредити					Бюджетни кредити, пренесени от предходната(ите) финансова(и) година(и) ⁽¹⁾		
				вписани	поети задължения	изплатени	пренесени	анулирани	налични	изплатени	анулирани
Субсидии от Общността	5 168	5 168	Дял I Персонал	2 959	2 944	2 561	118	280	66	2	64
Други субсидии ⁽²⁾		461	Дял II Администрация	784	718	651	67	66	324	309	15
			Дял III Оперативни дейности ⁽³⁾	1 425	1 346	549	797	79	70	1	69
Общо	5 168	5 629	Общо	5 168	5 008	3 762	982	425	461	313	148

⁽¹⁾ Останалите от 2005 г. бюджетни кредити са прехвърлени от Комисията на Агенцията.⁽²⁾ Субсидия, получена от Европейската комисия, за да покрие бюджетните кредити за поети задължения, пренесени от 2005 към 2006 г.⁽³⁾ Разходи за срещи на експерти, свързани с изпълнението на проектите.

Източник: Данни, предоставени от Агенцията. В настоящата таблица са обобщени данните, предоставени от Агенцията в годишните ѝ отчети. Събраните приходи и плащанията са изчислени на база движение на паричните средства.

Таблица 3

Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ (Брюксел) — Отчет за стопанския резултат за финансовата 2006 година

(Хиляди евро)

	2006 г.
Оперативни приходи	
Субсидии от общността	5 057
Други приходи	105
Общо (а)	5 162
Оперативни разходи	
Разходи за персонал	2 616
Разходи по дълготрайните активи	38
Други административни разходи	1 305
Общо (б)	3 959
Излишък/(дефицит) от оперативни дейности (в = а – б)	1 203
Задължения за 2005 г. (г)	273
Стопански резултат За годината (д = в – г)	930

Източник: Данни, предоставени от Агенцията. В настоящата таблица са обобщени данните, предоставени от Агенцията в годишните ѝ отчети. Тези отчети са изготвени на база текущо начисляване.

Таблица 4

Изпълнителна агенция „Интелигентна енергия“ (Брюксел) — Счетоводен баланс към 31 декември 2006 г.

(Хиляди евро)

	2006 г.
Нетекущи Активи	
Нематериални дълготрайни активи	13
Материални дълготрайни активи	88
Текущи Активи	
Краткосрочни вземания	95
Парични средства и парични еквиваленти	1 509
Общо активи	1 705
Текущи Пасиви	
Провизии за рискове и разходи	48
Краткосрочни задължения	727
Общо пасиви	775
Нетни Активи	
Стопански резултат за годината	930
Общо нетни активи	930
Общо пасиви и нетни активи	1 705

ОТГОВОР НА АГЕНЦИЯТА

7. Агенцията ще въведе процедура в края на годината, за да гарантира, че се пренасят само оправдани бюджетни кредити.
